

රජයේ නිවේදනයයි

2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත

5 වැනි වගන්තිය යටතේ නියමය

2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ 5 වැනි වගන්තිය යටතේ මා වෙන පැවරී ඇති බලනල ප්‍රකාර, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ මූදල් අමාත්‍ය මහින්ද රාජපක්ෂ වන මම, 2020 මාර්තු මස 03 දිනති අංක 2165/12 දරන අත්චිජ්‍ය ගැසේ පනුයේ උපලේඛනය මගින් දක්වා ඇති සංයෝජීත වර්ගීකරණ ශීර්ෂ අංක 03.03 යටතේ වන සහ දිවර අමාත්‍යාංශයේ ලියාපදිංචි දේශීය වින් මාල නීෂ්පාදන කාර්මාන්තකරුව්න් එම අමාත්‍යාංශයේ නිර්දේශය සහිතව ආනයනය කරනු ලබන ජක් සහ භෝස් මැකරල් (Jack and horse mackerel -*Trachurus spp.*./රේගු සංකේතාංක 0303.55) මසුන්, සඳහා අදාළ වන 10% භෝස් කිලෝ ගුෂ්මයකට රු 150 ක් වන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බද්ධෙන් කිලෝ ගුෂ්මයකට රු 6 ක් අයකරගෙන ඉතිරි ප්‍රමාණය අන්හරිතු ලැබිය යුතු බවට මෙයින් නියම කරනු ලැබේ.

මෙම නියමය 2020 අගෝස්තු මස 22 දින සිට ආරම්භ වන මාස 03 ක් දක්වා වූ කාල සීමාවක් සඳහා, වලංගුව පැවතිය යුතුය.

මහින්ද රාජපක්ෂ
මූදල් අමාත්‍ය

2020 අගෝස්තු මස 22 |..... වන දින

කොළඹ 01,

මූදල් අමාත්‍යාංශයේදීය.

அரசாங்க அறிவித்தல்
2007ம் ஆண்டு 48ம் இலக்க விசேட வியாபாரப்பண்ட அறவீட்டுச் சட்டம்
5ம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2007ம் ஆண்டு 48ம் இலக்க விசேட வியாபார பண்ட அறவீட்டுச் சட்டத்தின் 5ம் பிரிவின் கீழ் எனக்குரித்தளிக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களுக்கு அமைவாக இலங்கை ஐநாயக சோசலிச குடியரசின் நிதி அமைச்சர், மஹிந்த ராஜபக்ச ஆகிய நான், மீன் வளத்துறை மற்றும் நீர்வளங்கள் அமைச்சின் பரிந்துரைகளுடன் மீன் வளத்துறை மற்றும் நீர்வளங்கள் அமைச்சில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள எந்தவொரு தகரத்தில் அடைக்கப்பட்ட மீன் உற்பத்தியாளர்களினதும் இறக்குமதி சம்மந்தமான 2020 மார்ச் மாதம் 03 ம் திகதிக்கான 2165/12ம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கப்பட்ட அட்டவணையில், பட்டியலிடப்பட்டுள்ள எச். எஸ் 03.03 தலைப்பின் கீழ் ஜெக் மற்றும் ஹோஸ் மெகரல் (*Trachurus spp.* எச். எஸ் குறியீடு 0303.55 கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ள மீதான, கிலோ கிராமிற்கு 10% அல்லது கிலோ கிராமிற்கு 150 ரூபா, இரண்டில் எது கூடியதோ அந்த விசேட வியாபார பண்ட அறவீடில் இருந்து கிலோ கிராமிற்கு 6 ரூபாவை அறவிட்ட பின்னர் மீதமாக உள்ள பெறுமதி கைவிடப்படல் வேண்டுமென இத்தால் பிரகடனப்படுத்துகின்றேன்.

இந்த கட்டளை 2020 ஆகஸ்ட் மாதம் 22 ம் திகதியிலிருந்து 03 மாதங்களுக்கு செல்லுபடியாதல் வேண்டும்.

மஹிந்த ராஜபக்கால
நிதி அமைச்சர்

நிதி அமைச்சர்,
கொழும்பு 01.
2020 ஆகஸ்ட் 21.

Government Notification
Special Commodity Levy Act, No. 48 of 2007
Order under Section 5

By virtue of the powers vested in me by Section 5 of the Special Commodity Levy Act, No. 48 of 2007, I, Mahinda Rajapaksa, Minister of Finance of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, do hereby make an order to waive-off balance amount after collecting Rs. 6 per kg from the applied Special Commodity Levy of 10% or Rs.150 per Kg whichever is higher on Jack and horse mackerel (*Trachurus spp.* classified under the HS Code 0303.55) under the HS Heading of 03.03 listed out in the Schedule of the Order published in the Extraordinary Gazette Notification No. 2165/12 of 03 March 2020, on importation by any canned fish producers registered with the Ministry of Fisheries and Aquatic Resources on the recommendation of the Ministry of Fisheries Aquatic Resources.

This Order shall be valid for a period of 03 months commencing from August 22, 2020

Mahinda Rajapaksa
Minister of Finance

Ministry of Finance,
Colombo 01,
.....^{21st}.....August, 2020